

**Zeitschrift:** Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires

**Herausgeber:** Empirische Kulturwissenschaft Schweiz

**Band:** 30 (1930-1931)

## Register

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Register.

<b>Aal</b> 216	<i>Boudriot</i> , Altgerm. Religion (225)	<b>Familiennamen</b> (167)
<b>Aberglaube</b> 38 f. 210	<i>Bredt</i> , Volkskörperforschung (168)	<b>Fastnacht</b> 35. (166). (167).
<i>Aebischer</i> , Noms de vaches 183 ff.	Breitwegerich 64	212 f., Kostüm 177, Wetter 91
Abtreibung 67	Brennessel 66	<b>Fegefeuer</b> 105
<i>Aconitum Lycococtum</i> 65, A. napellus 66	Brot 19 f., Weihe 221	<b>Felixtag</b> 90
-acum (159 A. 2 u. 3)	Bussen im Jenseits 98 ff.	<b>Fieber</b> 212
<b>Advent</b> 80. 87 ff. 221	<i>Bystron</i> , Bibliografja (168)	<i>Filipendula</i> 67
<b>Agathentag</b> 221	<b>Calais</b> , saint 78. 85	<i>Finder</i> , Hamburgisches Bürgerum (225)
<b>Ägidiusstag</b> 91	<i>Canaan</i> , Dämonenglaube (163)	<b>Fischfang</b> : Abergl. 211
<b>Allerheiligen</b> 89	<i>Capsella bursa pastoris</i> 67	<b>Flucht</b> , magische 107 ff.
<b>Allermannsharnisch</b> 67	<i>Caravaglios</i> , Canti delle trincee (163)	<b>Flurumgang</b> 212
<b>Allerseelen</b> 99	Cassianstag 91	<b>Fluss</b> : will Opfer 211
<i>Allium victoriale</i> 67	<i>Clauss</i> , Mundart von Uri (166)	<i>Frauenfelder</i> , Patrozinien (166)
<b>Alldruck</b> 38	Confetti 175	<b>Freitag</b> 63
Alpenveilchen 65	<i>Corylus</i> 65	<i>Frey-Isenegger</i> , Latsch 188 ff.
<b>Alpwirtschaft</b> 30 ff. 198 ff.	<i>Curti</i> , Kreuzstich- und Filetmuster (69)	<i>Frick</i> , Folklore lumnézien 1 ff., la pluie de la Saint-Médard 73 ff.
Ambrosiustag 88	<i>Cyclamen eur.</i> 65	<i>Fritz</i> , Badische Sagen (163)
Anacardium 68	Dachabdecken 210	<b>Fronleichnam</b> 36. 212. 216
Andreastag 81. 88	Dämonen: Palästina (163)	<b>Gallustag</b> 80. 87
Annatag 78. 85	Dieb: Abergl. 210. 217	<b>Gebäck</b> (s. a. backen, Brot) 19 ff. 174
Anredeverbot 97. 104	Dienstboten 221	<b>Gebärde</b> 173
Antoniussegen 210	Dionysiustag 85. 87	<b>Gebet</b> (161)
April, erster 210	Dominikus-Spiel (167)	<b>Geburt</b> 21
Arnika 66 f.	Dreifaltigkeitstag 79. 85. 87	<b>Geissleiter</b> (Pflanze) 67
Aschermittwoch 81. 89. 91	Dreikönigstag 89. 210	<b>Geister</b> : vertreiben 38. 66.
Asmodäus 125	Droste-Hülshoff (157)	<b>Gelübde</b> 213 [67]
<b>backen</b> 19 f. 196, Abergl. 39	Eheorakel 39	<b>Georgstag</b> 80. 87. 89
<i>Banneux</i> , Légendaire ardennais (162)	Ehrenstrafen 35	<i>Gerlach</i> , Begabung und Stammesherkunft (70)
Barnabastag 73. 76. 83 ff.	Einhorn 72	<b>Gertrudtag</b> 88
Bartholomäustag 91	Einschlachten 21	<i>Gervasiustag</i> 73. 78. 84 f.
<i>Bäschlin</i> , Die altdeutschen Salbenkrämerspiele (166)	Eis: Jenseitsstrafe 96 f.	<b>Geschlechterverkehr</b> 34
<i>Basler</i> , Volkskundl. aus dem Journal von u. für Deutschland 207 ff.	Eisenhut 66	<i>Giritzenmoos</i> (166). 205 ff.
Bauer (163)	Elephantenlaus 68	<b>Glückshafen</b> 223
Bauernhaus s. Haus	Eligiustag 88	-häubchen 214
Bauernregel s. Kalenderregel	Empfängnis verhindern 65	<b>Gorgoniustag</b> 86 f.
Begräbnis 25. 220 f., Abergl. 39. 220	Epiphanias 89	<b>Gottes Namen</b> 125
Beinwell (Pflanze) 67	Erbrecht (167)	<b>Grab</b> 29. 174. 214
Benediktustag 78. 85. 89	Ersben 211	<b>Gratzug</b> 97
Bibernelle 66	Erdflöhe 211	<b>Gregorstag</b> 89. 213 (4×)
Bibianatag 78. 85. 90	Erfindung, individ. 174 ff.	<b>Gründonnerstag</b> 90
Biene 220	<i>Erixon</i> u. <i>Wallin</i> , Svenska kulturbilder (161)	<b>Grussformel</b> (162)
Bier (226)	Erlösung 102	<b>Haefliger</b> , Giritzenmoos 205 ff.
Bildstock 9	Ertrunkene 211	<b>Hagenbutten</b> 63
„Blatt hat sich gewendet“ 41 ff.	Essen 221	<i>Haegler - Passavant</i> , Verlobungs- und Hochzeitsbräuche 51 ff.
Blumen: am Haus 15	Eulaliatag 82. 91	
<i>Bogatyrer</i> , Actes magiques (163)	Exerzier-Reglement 141 ff.	

- Hahnenfuss 66  
 Handwerk (156)  
 Hanf und Flachs 34. 195  
 Hanfbrechel 34  
 Harschhorn (167)  
 Hasel 65  
 Haus: Latsch 192 f., Lugnetz: Bau 3 ff., Einrichtung 10, Plan 9 f., Ornament 13 ff.  
 Hausmarken 32 f.  
 Hauswurz 39. 65  
*Heierli*, Volkstrachten von Zürich etc. (70)  
 Heilige: Patrozinien (166)  
 Heischeumzug 213. 216. 221  
 Helgoland (165)  
 Helvetia in pace 130 ff.  
*Hermann*, Das Bier (226)  
*Herrmann*, Altgermanisches Priesterwesen (71)  
 Heuernte 31  
 Hexen 214  
 Hilariustag 99  
 Himmelfahrt 79. 85. 90  
 Hirtentäschchen (Pflanze) 67.  
*His*, Magische Flucht 107 ff.  
 Hochzeit 19. 23 f. 51 ff. 214 f. 220. 223, Abergl. 39, ehrlose 35  
*Hoffmann-Krayer*, Bibliographie 1923/24 (69), Individuelle Triebkräfte 169 ff.  
 Holland (165)  
*Hopfner*, Keltische Ortsnamen (158)  
 Hubertusschlüssel 215  
 Huflattich 64  
*Hügli*, Der deutsche Bauer (163)  
 Hundebiss 215  
 Hundstage 78. 81. 89  
 Hundsveilchen 67  
 Hut- und Hammeltanz 215  
 Jahrbuch Luxemburg 1929 (225)  
 Jahrbuch für Volksliedforschung I (156 f.)  
*Imperatoria ostruthium* 66  
 Individuum im Volksleben 169 ff.  
 Inschrift: Grab 29 f.  
 Johannisfeuer 177. 215  
 -kraut 64  
 -tag (Täufer) 47. 85. 90  
 Josephstag 89  
 Journal von u. für Deutschland 207 ff.
- Juli, erster 86  
*Jungbauer*, Die Kleidung (168)  
 Jungfern, alte 205 ff.  
*Juniperus sabina* 67  
 Kalenderregel 46 f. 222 f.  
 Medardustag 73 ff.  
*Kanner*, Folklore of the teeth (164)  
 Kapuziner 222  
 Karfreitag 38. 90  
 -samstag 90  
 -woche 39  
 Käslikraut 64  
 Katzenmusik 23  
 Kauf 221  
*Keller*, Ital. Märchen (72)  
 Kelten (164)  
 Keramik 178  
 Kerze, geweiht 38. 67  
 Kiltgang 35  
 Kind: Abergl. 39, unehelich 35  
 Kirche: Äusseres 9  
 Kirchweih 36  
 Kirschfest 215  
 Kleidung (168)  
 Knabenschaft 23. 34 f.  
 Knoblauch 64  
 Kohlenbrennen 196  
 Kommandoformeln 144 ff.  
 Kommnacht 215  
*Krappe*, Etudes de Mythologie (164)  
 Kräuter, geweihte 38 f.  
 Kreuz: 3 Kreuze 63, Wegkreuze 9  
 Kreuzform 67  
*Kriss*, Gebärmuttertotiv (72)  
 Kuhnamen 183 ff.  
 Kulturatlas (163)  
*Künzig*, Schwarzwaldsagen (160)  
 Kurpfuscher 63  
*Lach*, Gesänge russ. Kriegsgefangener (168)  
 Lambertustag 86  
 Länge Christi 215  
 Lätare 212 f.  
 Latsch bei Bergün 188 ff.  
 Leihkauf 221  
 Lichtmess 81. 89. 176  
 Lichtstube 35. 218  
 Liebeszauber 216<sup>#</sup>  
*Listeria ovata* 67. 68  
 Lorenztag 91  
*Lugnetz*: Name 1, Volkskunde 1 ff.
- Magdalena s. Maria M.  
 magische Flucht 107 ff.  
 Magnusstab 216  
 Mai 216, -baum 216. 221  
*Malva neglecta* 64  
 Märchen: Fundevogel (KHM Nr. 4) 118, Gaudeif (KHM Nr. 68) 107, griechische (168), magische Flucht 107 ff., Psychologie (164)  
 Margarethentag 84. 86. 91  
 Mariä Geburt 80. 87. 91, M. Heimsuchung 78. 80. 85 f. 91, M. Himmelfahrt 38 f. 86. 89, M. Verkündigung 88  
 Maria-Magdalentag 86  
 Marksteinverrückter 38  
 Markt (167)  
 Martinstag 85. 89. 213. 216  
 -feuer 177  
 März, dritter 89, einundzwanzigster 89  
 Masken: Giritzenvater 205 ff. (Tafel)  
 Matthäustag 80. 87. 91  
 Matthiastag 88 f. 90  
*Mausser*, Bayr. ABC (226)  
 Medardustag 73  
 Meertaufe 219  
*Megas*, Paramythia (168)  
 Methodiustag 78. 85  
 Metzelsuppe 221  
 metzgen s. Einschlachten  
*Meuli*, Das Blatt hat sich gewendet 41 ff.  
 Michaelstag 80. 86 f. 90 f.  
 Miserere-Sonntag 85  
 Mittfasten 212 f.  
 Mobilier 10 ff.  
 Monogramm: Jesus, Maria 16  
 Montag 217, grüner M. 217  
*Müller*, Sagen aus Uri II (68)  
*Müller*, Psychol. d. deutschen Volksmärchens (164)  
 Mundarten (159). (166), im Schauspiel 130 ff.  
 Mutterrecht (167)  
 Nachgeburt 65  
 Nachtbuben 35  
 -wächter 37  
 Nahrung 17 ff.  
 Name: Vornamen 23. 26 ff. (Lugnetz) 219, Familiennamen 26 ff. (Lugnetz)  
 Namen Gottes 125  
*Neckel*, Germanen u. Kelten (164)

- Neff**, Appenzeller Handstickerei (168)  
**Nessel** 66  
**Neujahr**: Abergl. 39, Umziehen 221  
**Nikodemustag** 80, 87  
**Nikolaustag** 217  
**Nünhemmeler** 67
- Oechslin**, Urnerische Pflanzenheilkunde 63 ff.  
**Ofen** 7, 10  
**Opfer** (161)  
**Oprescu**, Peasant Art (162)  
**Ornament**: am Haus 13 ff.  
**Ortsnamen**(165).(166).(167), Kelt. (158)  
**Ostern**: Eier 175, Wasser 217, Wetter 87, 90  
**Otto**, Götter Griechenlands (224)  
**Overbeck**, Malaiische Weisheit (161)
- Palmsonntag** 90  
**Pelznickel** 217  
**Peter und Paul** 86  
**Petri Stuhlf.** 81, 87 f. 99  
**Petronillatag** 77, 84  
**Pfefferleinstag** 212  
**Pfefferminz** 67  
**Pfeifermärsche** 180  
**Pfingsten**: Wasser 217, Wetter 87  
**Pflanzen**: Medizin 63 ff.  
**Pflanzenverwandlung** der Seelen 101, 105  
**Plenzat**, Sage und Sitte im Deutschherrenlande (72)  
**Prause**, Grussformeln (162)  
**Protasiustag** 73  
**Purzelkirchweih** 223
- Quatember** 90
- Raphaelstag** 86  
**Rinderschädel** 39  
**Rohlf's**, Sprache u. Kultur (160)  
**Rose**: Abergl. 217  
**Rubi-Moser**, Grindelwald 1669 (166)  
**Rumänien**: Volkskunst (162)  
**Rüsterstaude** 67
- Sagen** 38. (160). (162). (163), Seelen 93 ff.  
**Salbenkrämerspiel** (166)  
**Salomo** 125  
**Samson-Tag** 86  
**Scharfrichter** 217
- Schauspiel** 130 ff. (166 f.)  
**Sehell u. Lorenzen**, Bergisch-Märkische Volkskunde (226)  
**Scheune** 5 f. 195  
**Schiessen** 217, 221  
**Schlange**: Aarons 126  
**Schlüsselprobe** 218  
**Schmetterling**: Seelengestalt 102  
**Schröder**, Altgerm. Kulturprobleme (164)  
**Schule und Theater II** (186)  
**Schülerfeste** 216  
**Schützenwesen** 222  
**Schwangerschaft**: Aberglaube 218, wunderbare 120 f.  
**Schweden**: Volkskunde (161)  
**Schwenn**, Gebet und Opfer (161)  
**Seelen**: arme 93 ff., Gestalt 100 ff., Leib verlassen 128, in Ortsnamen 96, Rückkehr ins Haus 99  
**Seelenbaum** 121  
**Sefibaum** 67  
**Segen**: gegen Geister 38  
**Selbstmord** 211  
**Sense** 218  
**Shepard**, Unicorn (72)  
**Siebenbrüdertag** 86, 91  
**Siebenschläfertag** 86  
**Siebs**, Helgoländer (165)  
**Siedlung**: Anleitung und Fragebogen: Alpen 198 ff., italienisch 147 ff., Latsch 188 ff.  
**Singer**, Schweizerdeutsch (159)  
**Soldatenlied** (163)  
**Sonnenuntergang** 211  
**Speicher** 195  
**Speise s. Nahrung**  
**Spiel** 178, 221  
**Spielzeug** 17  
**Spinnstube** 35, 218  
**Spitzwegerich** 67  
**Sprichwort** (225)  
**Steine**: mit Zeichen (167)  
**Stern**, 8 alte Schweizerlieder (167)  
**Stickerei** 11  
**Storch** 218  
**Strafen im Jenseits** 93 ff.  
**Strenze** 66  
**subkarpathisches Russland** (163)  
**Sunneredli** (Gebäck) 174  
**Symphytum** off. 67
- Tagwählerei** 218  
**Tanz** 215, 218, 221  
**Tappolet**, Schicksal d. armen Seelen 93 ff.  
**Tardel**, Niederdeutsche Volkslieder (162)  
**Tata** 218  
**Taufe** 19, 21 ff. (168), 219 ff.  
**Teufel**: Pakt 219  
**Tierexorzismus** 211  
**-verwandlung** 101, 105  
**Tod** 24, Abergl. 39, 219, 221  
**Todaustragen** 213 (2×)  
**Totenzug** 97, 105  
**Tracht** 221: Leid 25, Olten (167), Prinzipielles 170, 172 f., Vorarlberg (166)  
**Transportgerät** 31  
**Trinken** 221
- Uebertragung**, individuelle, im Volksbrauch 175 ff.  
**uneheliches Kind** 35, 219  
**ungetauftes Kind** 219  
**Ungeziefer** 65  
**Urbanstag** 90, 220
- Valentinstag** 81, 90  
**van der Ven**, Kindervreugd (165)  
**van Gennep**, Distinction des sexes (168)  
**Veilchen** 67  
**Veränderungen**, individuelle 176  
**Verenatag** 78, 80, 85 f.  
**Verlobung** 51 f.  
**Verwandlung** (s. a. Pflanzen-, Tierverwandlung): im Volkslied 107 ff.  
**Viehsegen** 221  
**Vierzig-Rittertag** 77, 82, 84, 88, 90  
**Vinzenztag** 82, 90  
**Vitalistag** 81, 88  
**Vitustag** 46, 78  
**Vogelschiessen** 222  
**Volksjustiz** 205 ff. 210, 218  
**Volkslied** (156), Kunst-Lied im Volksmund 170, 179, niederdeutsch (162), Tscheremissen (168)  
**Volksmedizin**: Pflanzen 63 ff.
- Wachholder** 64  
**Wachs**: v. hl. Kerzen 38  
**Wallfahrtsorte** 222  
**Wallwurz** 67  
**Wäscherinnen** 221  
**Wegerich** 64, 67

Weichfasten 91	Wettverwandeln 107 ff.	Wy-Leiterli (Gebäck) 174
Weidenröschen 64	-zauber 123	Zähne (164)
Weihnacht 222: Abergl. 39,	Wiedereinführung, individu-	zeigen, nach dem Himmel
Baum 176, Umziehen 221,	elle 176	212
Wetter 81. 87	Winkler, Deutsches Recht	Zimmermann, Ortsnamen
Weisse Frau (Berlin) 222	im dt. Sprichw. (225)	(165)
Wermut 67	Wissel, Handwerk (156)	Zitrone 223
Wetter 73 ff : Abergl. 222 f.,	Wissler, Mundartl. Szenen	Zurzachermesse (167)
-läuten 223	130ff.	zweckeln 219
Wetterberg, Bibliografi	Withinstag 84	Zwiebel 223
(168)	Wolfwurz 65	
Wetterregel s. Kalender-	Wolle 195	
regel	Wunder 125 ff.	
Wettlauf 223	Wundklee 67	
-rennen 223	Wurmfarf 64	

---

Ausgegeben Februar 1931.

---